

English

Safety Instructions

- 1. Do not block any ventilation openings. To ensure reliable operation of the unit and to protect from overheating, it is recommended to install the unit in a location that does not block ventilation. As example, do not place the unit on crowded coffee table, sofa, bed, etc. Do not put the unit in an enclosure such as a book case or a cabinet that restricts air flow.
 - 2. Do not use the unit near water or moisture. To reduce the risk of fire and/or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.
 - 3. Do not install near heat sources such as radiators, heaters, stoves or any other apparatus such as amplifiers that emit heat.
 - 4. Clean only with dry cloth.
 - 5. Only use attachments/accessories specified by manufacturer.
 - 6. Do not use the unit if it has been physically damaged or abused. Physical damage/abuse would be (but not limited to):
 - Unit has been dropped.
 - Power supply cord or plug has been damaged.
 - Unit has been exposed to rain or moisture.
 - Something has fallen in the unit or something is loose inside.
- Do not attempt to service the unit yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards. Please call newline before you send the unit for repair.
- 7. Do not let objects or liquids enter the unit. They may touch dangerous voltage points and short out parts that could result in fire or electric shock.
 - 8. See unit enclosure for safety related markings.
 - 9. The unit should only be repaired by appropriate service personnel.



Do not throw this electronic device into the trash when discarded. To minimize pollution and ensure utmost protection of the global environment, please recycle it.

Nederlands

Veiligheidsinstructies

- 1. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Om een betrouwbare werking van het apparaat te garanderen en het te beschermen tegen oververhitting, is het aanbevolen het te installeren op een locatie waar de ventilatie niet wordt geblokkeerd. Plaats het apparaat bijvoorbeeld niet op een overvolle koffietafel, een sofa, een bed enz. Plaats het apparaat niet in een ingesloten ruimte, zoals een boekenkast of een kast die de lichtstroom beperkt.
 - 2. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of vocht. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand en/of elektrische schok te vermijden.
 - 3. Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiators, verwarmingstoestellen, fornuizen of andere apparaten, zoals versterkers, die warmte uitstralen.
 - 4. Alleen reinigen met een droge doek.
 - 5. Gebruik alleen hulpmiddelen/accessoires die zijn aangegeven door de fabrikant.
 - 6. Gebruik het apparaat niet als het fysiek is beschadigd of verromd. Fysieke schade/vervorming kan het volgende omvatten (maar is niet beperkt tot deze situaties):
 - Het apparaat is gevallen.
 - De voedingskabel of stekker is beschadigd.
 - Het apparaat werd blootgesteld aan regen of vocht.
 - Er is iets in het apparaat gevallen of er zit iets los in het apparaat.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Het openen of verwijderen van deksel kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Bel newline voordat u het apparaat terugstuurt voor reparatie.
- 7. Zorg dat er geen objecten of vloeistoffen het apparaat binnengedringen. Ze kunnen gevaarlijke spanningspunten raken en een kortsluiting veroorzaken in de onderdelen waardoor brand of elektrische schok kan ontstaan.
 - 8. Controleer de behuizing van het apparaat op markeringen met betrekking tot de veiligheid.
 - 9. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door bevoegd onderhoudspersoneel.



Goed dit elektronische apparaat niet bij het huishoudelijke vuil wanneer u het niet langer gebruikt. Recycle het product om de pollutie te minimaliseren en de maximale bescherming van het wereldmilieu te garanderen.

Čeština

Bezpečnostní pokyny

- 1. Neblokujte žádné větrací otvory. Aby přístroj správně fungoval a nepřehříval se, doporučujeme jej umístit na takové místo, na kterém nebude omezeno větrání. Neumísťujte přístroj na zarovnaný konferenční stůl, sedačku, postel atd. Neumísťujte přístroj do uzavřených prostor, například do knihovny nebo do skřínky s omezeným prouděním vzduchu.
 - 2. Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo vlhkosti. Aby se zabránilo nebezpečí požáru a/nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.
 - 3. Neumísťujte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů, ohřívaců, kamínků nebo jiných spotřebičů, jako například zslavců, které vyzařují teplo.
 - 4. Čistěte pouze suchými hadříky.
 - 5. Používejte pouze doplňky specifikované výrobcem.
 - 6. Pokud došlo k fyzickému poškození nebo nesprávnému použití přístroje, nepoužívejte jej. Mezi příklady fyzického poškození / nesprávného použití patří (ale bez omezení):
 - Došlo k pádu přístroje.
 - Došlo k poškození napájecího kabelu nebo zástrčky.
 - Přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti.
 - Do přístroje spadl cizí předmět nebo se uvnitř něco uvolnilo.
- Nepokoušejte se opravit tento přístroj vlastními silami. Po otevření skřínky nebo odložení krytu budete vystaveni nebezpečnému napětí a jiným rizikům. Před odesláním přístroje na opravu kontaktujte společnost newline.
- 7. Zabraňte vniknutí předmětů nebo tekutin do přístroje. Mohou se dostat do kontaktů s částmi o vysokém napětí a způsobit zkrat, který by mohl mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.
 - 8. Prohlédněte si všechny bezpečnostní symboly na přístři přístroje.
 - 9. Tento přístroj smí opravovat pouze kvalifikovaný servisní pracovník.



Toto elektronické zařízení nekladejte společně s komunálním odpadem. Na snížení možného znečištění životního prostředí a pro zabezpečení co nejvyšší míry jeho ochrany (co zařízení přináší svým způsobem recyklovat).

Suomi

Turvallisuushojeet

- 1. Älä tiä tuuletusaukkoja. Varmistaaksesi sitä laitteen tuuletustien käytön ja suojataksesi sitä ylikuumenemiselta, on suositeltavaa asentaa se sijaintiin, jossa sen tuuletus ei esty. Älä esimerkiksi aseta laitetta tyydelä kahvipöydälle, sohvalle, sänkyyn jne. Älä aseta laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjahylly tai kaappi, joka rajoittaa ilman virtausta.
 - 2. Älä käytä laitetta lähellä vettä tai kosteissa paikoissa. Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle pienentäaksesi tulipalon ja/tai sähköiskun vaaraa.
 - 3. Älä asenna lähelle kuumuudenlähteitä, kuten lampotähtiä, lämmityslaitteita, liiolet tai muita kuumuutta säteileviä laitteita, kuten vahvistimia.
 - 4. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
 - 5. Käytä ainoastaan valmistajan määräämiä lisäosia.
 - 6. Älä käytä laitetta jos se on vahingoittunut fyysisesti tai sitä on vaurioitunut. Fyysisen vahinko / vaurioituminen voi olla mm. (muttet rajoittunut):
 - Laite on pudonnut.
 - Virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
 - Laite on altistunut sateelle tai kosteudelle.
 - Jokin on joutunut laitteen sisään tai sisällä on jokin irtonaista.
- Älä yritä huoltaa laitetta itse. Käsien avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut vaarallisille jännitteille tai muille vaaroille. Soita newline, ennen kun huollat laitetta.
- 7. Älä anna esineiden tai nesteiden joutua laitteen sisään. Ne voivat koskettaa vaarallisiin jännitteisiin kohtiin ja oikoskua osia, mikä voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
 - 8. Katso laitteen kotelosta turvallisuuteen liittyvät merkinnät.
 - 9. Laitetta saa huoltaa vain pätevä huoltohenkilöstö.



Älä heitä tätä sähkölaitetta roskiin, kun olet hättämässä sitä. Minimoidaksesi saastumisen ja varmistataksesi globaalien ympäristönsuojelun kierrätä se.

Dansk

Sikkerhedsinstruktioner

- 1. Bloker ikke ventilationsåbningerne. For at sikre pålidelig drift af enheden og for at beskytte den mod overophedning anbefales det at installere den et sted, hvor ventilationen ikke blokeres. Anbring den f.eks. ikke på et fyldt kaffebord, på en sofa eller på en seng. Anbring ikke enheden i et indelukket rum f.eks. en boghylde eller i et skab, hvor luftcirkulationen er begrænset.
 - 2. Brug ikke enheden i nærheden af vand eller fugt. For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød må denne enhed ikke udsættes for regn eller fugt.
 - 3. Må ikke installeres i nærheden af varmelegemer som f.eks. radiatorer, varmeapparater eller andre apparater såsom forstærkere, der afgiver varme.
 - 4. Rengør kun med en blød klud.
 - 5. Brug kun tilbehør, som er specificeret af fabrikanten.
 - 6. Brug ikke enheden, hvis den er fysisk skadet eller har været misbrugt. Fysisk skade/misbrug kan være (men er ikke begrænset til):
 - Enheden har været tabt.
 - Eledningen eller stikket er blevet beskadiget.
 - Enheden har været udsat for regen eller fugt.
 - Der er trængt noget ind i enheden, eller der er noget løst inde.
- Overlæs al service til kvalificerede servicefolk. Der er risiko for elektrisk stød pga. farlige spændinger eller andre farer, hvis apparatet åbnes eller kabinettet tages af. Kontakt venligst newline, inden du sender enheden til reparation.
- 7. Pas på, at der ikke trænger væske ind i enheden. Du kan risikere at berøre steder med farlig spænding og kortslutte dele med brand og elektrisk stød som resultat.
 - 8. Læs sikkerhedsangivelserne udover enhedens overdel.
 - 9. Enheden må kun repareres af autoriserede servicefolk.



Du må ikke bortskaffe denne elektroniske enhed sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Du bedes venligst sende den til genbrug, for at minimere forureningen og sikre den bedste beskyttelse af det globale miljø.

Français

Consignes de sécurité

- 1. Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Pour assurer un fonctionnement fiable de l'appareil et le protéger contre les surchauffes, il est recommandé de l'installer dans un endroit où la ventilation ne sera pas bloquée. Par exemple, il ne faut pas placer l'appareil sur une table basse encombrée, un canapé, un lit, etc. Ne mettez pas l'appareil dans un caisson comme une bibliothèque ou un meuble empêchant une bonne circulation de l'air.
 - 2. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'humidité. Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
 - 3. Ne pas installer près de sources de chaleur telles que radiateurs, chauffages ou tout autre appareil comme un amplificateur qui émet de la chaleur.
 - 4. Nettoyer avec un chiffon sec.
 - 5. N'utiliser que des liaisons / accessoires spécifiés par le fabricant.
 - 6. Ne pas utiliser l'appareil s'il a été physiquement abîmé ou endommagé. Les dommages physiques / abus pouvant être (mais sans s'y limiter):
 - L'appareil a fait une chute.
 - Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé.
 - L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
 - Quelque chose s'est introduit dans l'appareil ou il y a quelque chose de mal fixé à l'intérieur.
- Ne pas tenter de réparer l'appareil par soi-même. Le fait d'ouvrir ou de retirer les capots peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Mercei de contacter newline avant d'envoyer l'appareil pour réparation.
- 7. Ne laissez aucun objet ou liquide pénétrer dans l'appareil. Ils peuvent toucher des points avec des tensions dangereuses et mettre en court-circuit des pièces, ce qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
 - 8. Voir le boîtier de l'appareil pour des informations relatives à la sécurité.
 - 9. L'appareil ne doit être réparé que par du personnel de réparation qualifié.



Ne pas jeter cet appareil électronique à la poubelle lors de la mise au rebut. Pour minimiser la pollution et assurer une protection maximale de l'environnement mondial, merci de le recycler.

Deutsch

Sicherheitsanweisungen

1. Blockieren Sie keine Belüftungsröffnungen. Zur Gewährleistung eines zuverlässigen Betriebs und zum Schutz vor Überhitzung sollten Sie das Gerät an einem Ort installieren, an dem die Belüftung nicht blockiert wird. Stellen Sie das Gerät beispielsweise nicht auf einen vollständig geschlossenen Couchtisch, ein Sofa oder Bett etc. Platzieren Sie das Gerät nicht in einem ungeschützten Bereich, wie z. B. ein Bücherregal oder einen Schrank, in dem die Luftzirkulation behindert wird.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit. Setzen Sie das Gerät zur Vermeidung von Brand- oder Feuergefahr keinen Regen oder Feuchtigkeit aus.
3. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme abgeben, wie z. B. Verstärker.
4. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
5. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Erweiterungen/Zubehörteile.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es physikalisch beschädigt oder missbraucht wurde. Beispiele für physikalische Schäden/ Missbrauch:
 - Das Gerät ist heruntergefallen.
 - Netzkabel oder -stecker wurden beschädigt.
 - Das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt.
 - Etwas ist in das Gerät gefallen, es hat sich etwas im Gerät gelöst.Versuchen Sie das Gerät eigenständig zu reparieren. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen könnten Sie sich gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Bitte rufen Sie newline an, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einreichen.
7. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen. Sie könnten gefährliche Spannungspunkte berühren und Teile kurzschließen, was Brand- und Stromschlaggefahr birgt.
8. Beachten Sie die sicherheitsrelevanten Kennzeichnungen am Gehäuse.
9. Das Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal repariert werden.



Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie dieses Elektrogerät nicht über den Hausmüll. Bitte recyclen Sie es zur Minimierung der Verschmutzung und zur Gewährleistung von maximalem Schutz der Umwelt weltweit.

Ελληνικά

Οδηγίες για την ασφάλεια

1. Μην παρεμποδίζετε τα ανοίγματα αερισμού. Για να διασφαλίσετε τη δέουσα λειτουργία της συσκευής και να την προστατεύσετε από υπερθέρμανση, συνιστάται να την τοποθετήσετε σε θέση που δεν παρεμποδίζει ο αερισμός της. Για παράδειγμα, μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε γυαλό τραπέζι, καναπέ, κρεβάτι κ.λπ. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ανακλινόμενη ή βραχίονη ή υψωτικό που παρεμποδίζει τη ροή του αέρα.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή υγρασία. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
3. Μην παρεμποδίζετε την εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καυσώτες, θερμαστήρες, φούρνους ή άλλες συσκευές, όπως ενσωματώνει, που παράγουν θερμότητα.
4. Καθαρίζετε μόνο με ένα στεγνό πανί.
5. Να χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένους που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
6. Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα εάν έχει υποστεί καταστροφές ή ζημιές. Οι εξωτερικές ζημιές περιλαμβάνουν ενδεχόμενο της παρακάτω:
 - Η μονάδα έχει πέσει.
 - Το καλώδιο ή το φις προσροσώτες έχουν υποστεί ζημία.
 - Η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία.
 - Κάτι έχει πέσει μέσα στη συσκευή ή κάτι είναι χαλαρό στο εσωτερικό της.Παρατηρήστε όλες τις συσκευές σε αρμόδιο προσωπικό επισκευών. Το άνοιγμα ή η αφαίρεση των καπνοαγωγών μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνες πάσης ή σε άλλους κινδύνους. Επισκευάστε την με την newline πριν από την αποστολή της συσκευής για επιθεώρηση.
7. Μην αφήνετε κανένα είδος υγρού να φτάνει στο συσκευή. Ενδέχεται να ερθούν σε επαφή με επικίνδυνα στοιχεία πάσης ή να βροχοκλιμακούν μέχρι το οποίο μπορεί να προκαλέσουν φωτιά ή ηλεκτροπληξία.
8. Δείτε το κάλυμμα της συσκευής για σημαντικές σημειώσεις με την ασφαλεία.
9. Η μονάδα θα πρέπει να εγκατασταθεί αποκλειστικά από αρμόδιο προσωπικό επισκευών.



Οδηγίες περί απόρριψης



Απορριψτε τη μηχανή της εν λόγω ηλεκτρονικής συσκευής στα απορριμματοφύλακα ή το φάσμα. Για να ελαττωθεί η μόλυνση και να διασφαλίσει η καλύτερη δυνατή προστασία του περιβάλλοντος, παρακολουθείτε να την ανακυκλώσετε.

Magyar

Biztonsági utasítások

1. Ne zárja el a szellőztetőnyílásokat. A készülék megbízható működése és túlmelegedés elleni védelme érdekében azt javasoljuk, hogy a készüléket egy jól szellőző helyiségben helyezze be. Ne tegye a készüléket például szűrt asztalra, kanapára, ágyra stb., ezekről a nem helyezés korlátozást terbe. tiloljuk könyvszekrény padlára vagy olyan szekrénybe, ahol a levegő áramlása korlátozott.
2. Ne használja a készüléket víz vagy nedvesség közelében. A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.
3. Ne helyezze a berendezést hőforrás (például fűtőtest, hőszűrő, kályha), illetve egyéb, hőtermelő berendezések (pl. erőforrás) közelébe.
4. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.
5. Csak a gyártó által meghatározott szerelvényeket/ kiegészítőket használjon.
6. Ne használja a készüléket, ha megsérült vagy megrongálódott. A sérülés/forgalás (egybeeséssel) az alábbiakba tehető ki:
 - A készülék elcsúszott.
 - A tápkábel vagy a dugó megsérült.
 - A készülék eső vagy nedvesség hatásának lett kitéve.
 - Valami beesett a készülékbe, vagy a készülék belsejében valami kizárult.
7. Ne kísérletez magával megjavítani a készüléket. A fedelel kinyitása vagy eltávolítása ONT nagyfeszültségnek és egyéb veszélyeknek teszi ki. Kérjük hívja az newline, mielőtt javításra küldene a készüléket.
8. Ügyeljen hogy ne kerüljön idegen tárgy vagy folyadék a készülék belsejébe. A veszélyes pontokhoz vagy a rovinez zárt részéhez hozzáférő tárgyak tüzet vagy áramütést okozhatnak.
9. Tekintse meg a készülék burkolatán a biztonsági jelöléseket.
9. A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.



Utasítások az eszköz megfelelő selejtezését illetően



Az elektronikus berendezés kicserélése esetén ne dobja a lakossági szemétkosárba. A minimális szennyezés és a környezet lehető legnagyobb mértékű védelme érdekében dolgozza fel újra.

Bahasa Indonesia

Petunjuk Keselamatan

1. Jangan menghalangi celah ventilasi apa pun. Untuk memastikan sirkulasi pengoperasian unit dan melindungi dari panas berlebih, sebaiknya pasang unit di lokasi yang tidak akan menghalangi ventilasi. Sebagai contoh, jangan letakkan unit di atas meja kopi yang sesak, sofa, kasur, dll. Jangan letakkan unit di dalam ruangan seperti lemari buku atau lemari pakaian yang tidak memiliki sirkulasi udara.
2. Jangan gunakan unit di dekat air atau tempat lembab. Untuk mengurangi risiko kebakaran dan/atau kejutan listrik, jangan biarkan unit terkena hujan atau kelembaban.
3. Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, pemanas ruangan, kompor, atau peralatan lainnya seperti amplifier yang menghasilkan panas.
4. Bersihkan hanya dengan kain kering.
5. Gunakan hanya perangkat tambahan/aksesori yang ditetapkan oleh produsen.
6. Jangan gunakan jika fisik unit mengalami kerusakan atau telah digunakan secara salah. Kerusakan fisik/kesalahan penggunaan termasuk (namun tidak terbatas pada):
 - Unit terjatuh.
 - Kabel atau stopkontak catu daya rusak.
 - Unit berlubang karena hujan atau kelembaban.
 - Benang terjatuh ke atas unit atau ada yang longgar di bagian dalam.Jangan pernahki sendiri unit Anda. Membuka atau melepas penutup dapat berisiko terkena tingu atau bahaya lainnya. Hubungi newline sebelum Anda mengirim unit untuk perbaikan.
7. Jangan biarkan benda atau cairan masuk ke dalam unit. Orang yang memperbaiki dapat menyentuh titik tegangan listrik berbahaya dan mengakibatkan hubungan arus pendek pada komponen yang dapat menimbulkan kerusakan atau sengatan listrik.
8. Periksa ruang lingkup unit untuk penandaan terkait keamanan.
9. Unit harus diperbaiki oleh staf servis ahli.



Petunjuk pembuangan



Jangan buang peralatan elektronik ini ke dalam tempat sampah umum. Untuk meminimalkan polusi dan memaksimalkan perlindungan bagi lingkungan global, lakukan daur ulang perangkat elektronik.

Italiano

Istruzioni per la sicurezza

1. Non bloccare le bocchette di ventilazione. Per garantire un funzionamento affidabile dell'unità e per proteggerla dal surriscaldamento, si consiglia di installare l'unità dove la ventilazione non venga bloccata. Per esempio, non collocare l'unità su un tavolo da caffè, su un divano o su un letto, ecc. Non posizionarla in uno spazio chiuso come una libreria o un armadio che possa limitare la circolazione dell'aria.
2. Non usare l'unità vicino all'acqua o in presenza di condensa. Per ridurre il rischio di incendi e/o scosse elettriche, non esporre l'unità a pioggia o umidità.
3. Non installare vicino a sorgenti di calore tipo radiatori, valvole o regolatori di calore, fornelli, stufe o altri apparati che producono calore (amplificatori inclusi).
4. Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto.
5. Usare solamente accessori/apparati specificati dal produttore.
6. Non usare l'unità se è stata danneggiata fisicamente o se è stata usata in modo non appropriato. Per danni fisici/uso non appropriato si intende la mera titolo esemplificativo:
 - Unità lasciata cadere.
 - Cavo di alimentazione o spina danneggiati.
 - Unità esposta a pioggia o umidità.
 - Qualcosa caduto nell'unità o libero al suo interno.Non tentare di riparare da soli l'unità. L'apertura e la rimozione delle coperture può esporre al contatto con parti in cui sono presenti tensioni pericolose o altri pericoli. Prima di inviare il proiettore per la riparazione, contattare newline.
7. Non lasciare di riparare da soli l'unità. L'apertura e la rimozione delle coperture può esporre al contatto con parti in cui sono presenti tensioni pericolose o altri pericoli. Prima di inviare il proiettore per la riparazione, contattare newline.
8. Fare riferimento alle etichette apposte sull'unità per gli avvisi sulla sicurezza.
9. L'unità deve essere riparata esclusivamente da personale adeguato.



Istruzioni sullo smaltimento



Non smaltire questo dispositivo elettronico nei rifiuti urbani. Per ridurre l'inquinamento e la protezione la più alta protezione dell'ambiente globale, riciclare il dispositivo.

Norsk

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Ikke blokkert ventilasjonsåpningene. For å sørge for at enheten fungerer pålitelig og for å beskytte den fra overoppheting bør du montere den på en plass der ventilasjonen ikke blir blokkert. Du bør for eksempel ikke plassere enheten på et bordstøtt med et annet objekt, på en sofa, seng osv. Ikke sett enheten på et aspermet område som en bokhylle eller kabinet der luftstrømmen er begrenset.
2. Ikke bruk enheten i nærheten av vann eller fukt. For å redusere risikoen for brann og/eller elektrisk sjokk må ikke enheten utsettes for regn eller fuktighet.
3. Ikke installer enheten i nærheten av varmekilder som radiatorer, panelovner, komfyrer, forsterkere eller andre apparater som avgir varme.
4. Rengjør bare med en tørt klut.
5. Bruk kun tilleggsutrustning som er spesifisert av produsenten.
6. Ikke bruk enheten hvis den har blitt fysisk skadet eller misbrukt. Fysisk skade/misbruk kan (men er ikke begrenset til):
 - Enheten har blitt sluppet.
 - Strømkabelen eller pluggen er skadet.
 - Enheten har blitt utsatt for regn eller fukt.
 - Noe har falt inn i enheten, eller noe er løst innvendig.Ikke prøv å utføre service på enheten selv. Hvis du åpner eller fjerner deksel, kan det utsette deg for farlig spenning eller andre farer. Ring newline før du sender enheten inn til reparasjon.
7. Ikke la gjenstander eller væsker komme inn i enheten. De kan komme i kontakt med farlige spenningspunkter og forårsake ild eller skade, noe som kan føre til brann eller elektrisk støt.
8. Se etter sikkerhetsmerkingene merknader på kabinettet til enheten.
9. Enheten bør kun repares av kvalifisert servicepersonell.



Instruksjoner for kassering



Ikke kast dette elektroniske apparatet i søppelet når det er på tide. For å minimere forurensning og redusere påvirkning på det globale miljøet som mulig bør det resykleres.

Polski

Instrukcje bezpieczeństwa

- 1. Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Aby zapewnić niezawodne działanie urządzenia i zabezpieczyć je przed przegrzaniem, zaleca się umieszczenie urządzenia w miejscu o odpowiedniej wentylacji. Urządzenia nie wolno stawiać na podłogach na zastawionym stole, jakowymś sefie, komodzie itp. Urządzenia nie należy wstawiać do mebli, takich jak biblioteczka czy szafka, które ograniczają przepływ powietrza.
- 2. Z urządzenia nie należy wyciągać wody ani jej wylatywać w miejscach. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru i/ lub porażenia prądem, nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu ani wiatru.
- 3. Urządzenia nie wolno instalować w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło, jak np. wznacznice.
- 4. Urządzenia należy czyścić wyłącznie suchą szmatką.
- 5. Należy używać tylko wyposażenia/akcesoriów zalecanych przez producenta.
- 6. Nie wolno używać urządzenia, które zostało fizycznie uszkodzone lub było użytkowane w niewłaściwy sposób. Jako fizyczne uszkodzenie/niewłaściwe użytkowanie należy traktować między innymi poniższe sytuacje:
 - Urządzenie zostało upuszczone.
 - Kabel zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone.
 - Urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wiatru.
 - Coś wpadło do urządzenia lub jedna z jego wewnętrznych części pokrzywiona się.
- 7. Nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Otwarcie lub zdjęcie osłony może narazić użytkownika na niebezpieczne porażenia lub inne zagrożenia. Przed odłączeniem urządzenia od prądu należy skontaktować się z doładowaniem z firmą newline.
- 8. Nie wolno dopuszczać do dostawiania się przedmiotów ani płynów do urządzenia. Mogłyby dostać do ich złączek z częściami o niebezpiecznym napięciu i ich zwarcia, co mogłoby z kolei prowadzić do pożaru lub porażenia prądem. Oznaczenia dotyczące bezpieczeństwa znajdują się na obudowie urządzenia.
- 9. Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.



Instrukcje dotyczące utylizacji

Po zakończeniu użytkowania tego urządzenia należy wykonać następujące czynności: go wraz z odpadami domowymi. W celu zmniejszenia ryzyka zanieczyszczeń i zapewnienia maksymalnej ochrony środowiska naturalnego produkt ten należy przekazać do recyklingu.

Português

Instruções de segurança

- 1. Não bloqueie os orifícios de ventilação. Para garantir um funcionamento fiável da unidade e para evitar o sobreaquecimento, recomendamos que instale a unidade num local que não bloqueie a ventilação. Não coloque a unidade, por exemplo, numa mesa de café com diversos objetos, num sofá, numa cama, etc. Não coloque a unidade num local fechado como, por exemplo, numa estante ou num armário que restrinja a circulação de ar.
- 2. Não utilize a unidade próximo de água ou humidade. Para reduzir o risco de incêndio ou choques elétricos, não exponha esta unidade à chuva ou humidade.
- 3. Não instale a unidade próximo de fontes de calor, tais como radiadores, reguladores de calor, fogões, ou outros aparelhos como, por exemplo, amplificadores que produzem calor.
- 4. Para limpar, utilize apenas um pano seco.
- 5. Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- 6. Não utilize o produto caso o mesmo tenha sofrido danos físicos ou abusos. Danos físicos/abusos poderão ser (mas não se limitam a):
 - Queda da unidade.
 - O cabo de alimentação ou a ficha estão danificados.
 - Exposição da unidade à chuva ou humidade.
 - Queda de objetos dentro da unidade ou peças soltas no seu interior.
- 7. Não tente efetuar autonomamente qualquer operação de reparação. A abertura ou remoção das tampas pode expô-lo a voltagens perigosas, ou outros perigos. Entre em contacto com a newline antes de enviar a sua unidade para reparação.
- 8. Não permita a entrada de objetos ou líquidos na unidade. Os mesmos poderão entrar em contacto com pontos de tensão perigosos e provocar curto-circuito, que poderá originar incêndio ou choque eléctrico.
- 9. Consulte a caixa da unidade para verificar as marcações relativas à segurança.
- 9. A unidade deve apenas ser reparada por pessoal qualificado.



Instruções de eliminação

Não elimine este dispositivo eletrónico junto com o lixo doméstico. Para minimizar a poluição e garantir a máxima proteção do meio ambiente, recicle-o.

Română

Instrucțiuni de siguranță

- 1. Nu blocați niciunul din orificiile de ventilație. Pentru a asigura funcționarea fiabilă a unității și pentru a preveni supraîncălzirea acesteia, se recomandă instalarea unității într-o locație care să nu blocheze ventilația. De exemplu, nu amplasați unitatea pe o masă aglomerată de cărți sau pe un pat. Nu introduceți unitatea într-o montă îngrădită, cum ar fi un raft de cărți sau un dulap, deoarece fluxul de aer este restricționat.
- 2. Nu utilizați unitatea în apropierea apei sau întinut mediu umed. Pentru a reduce riscul de producere a unui incendiu și/sau riscul de electrocutare, nu expuneți unitatea la ploaie sau umiditate.
- 3. Nu montați produsul în apropierea surselor de căldură, cum sunt radiatoarele, încălzitoarele, cuptoarele sau alte aparate, de exemplu amplificatoare, care emit căldură.
- 4. Curățați produsul numai cu o lavetă uscată.
- 5. Folosiți numai așternutele/accesoriiile specificate de către producător.
- 6. Nu folosiți unitatea dacă aceasta este deteriorată. Exemple (neexhaustive) de deteriorare sunt:
 - Scăderea unității pe jos.
 - Cablul de alimentare sau mufa acestuia a fost deteriorată.
 - Unitatea a fost expusă la ploaie sau umiditate.
 - Un obiect a căzut în unitate sau o componentă din interiorul unității s-a desprins.
- 7. Nu încercați să reparați unitatea pe cont propriu. Deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase sau alte riscuri. Contactați telefonice newline înainte de a trimite unitatea în vederea reparării.
- 8. Nu permiteți pătrunderea în unitate a obiectelor sau lichidelor. Angajarea Newline pe tot albieții puncte de tensiuni periculoase și pot scurtcircuita componenta, ceea ce ar putea avea drept rezultat producerea unui incendiu sau unui electrocutare.
- 9. Accordată atenție incintă unității, deoarece pe aceasta există marcaje legate de siguranță.
- 9. Unitatea trebuie reparată numai de către personalul de service corespunzător.



Instrucțiuni pentru eliminare

Nu aruncați acest dispozitiv electronic împreună cu gunoii. Menajer atunci când îl elimină! Pentru a reduce poluarea și pentru a asigura cea mai bună protecție a mediului, reciclați acest produs.

Русский

Инструкции по технике безопасности

- 1. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Для устойчивой работы устройства и защиты от перегрева рекомендуется устанавливать устройство в месте, не препятствующем циркуляции воздуха. Например, не размещайте устройство на переполненном кофейном столике, диване, постели и т.д. Не помещайте устройство в шкаф-либю корпуса, например, на нижнюю полку, шкаф или столы с ограниченной циркуляцией воздуха.
- 2. Не пользуйтесь данным устройством близко воды или в местах с повышенной влажностью, что увеличивает риск поражения электрическим током не подвергается воздействию воды дождя или влаги.
- 3. Не устанавливайте устройство близко источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы, излучающие тепло, например, камины.
- 4. Для очистки следует использовать только сухую салфетку.
- 5. Используйте только с теми дополнительными приспособлениями и принадлежностями, которые указаны производителем.
- 6. Не допускайте эксплуатации устройства со сломан. Физические повреждения и неисправности. К физическим повреждениям и неисправностям относятся (в том числе) следующие ситуации:
 - Повреждение устройства.
 - Повреждение сетевого шнурка или вилки.
 - Устройство подверглось воздействию дождя или влаги.
 - Кабель/предмет попал внутрь устройства или внутри устройства ослабло крепление какого-либо компонента.
- 7. Не пытайтесь самостоятельно починить устройство. Открывание или снятие крышки, вы подвергаете воздействию опасного напряжения и других опасных факторов. Перед тем, как открывать устройство с целью ремонта, позвоните в компанию newline.
- 8. Не допускайте попадания никаких предметов или жидкостей внутрь устройства. Они могут попасть в те точки, которые находятся под высоким напряжением, вызвать короткое замыкание в деталях, что, в свою очередь, может привести к пожару или поражению электрическим током.
- 9. Маркировку устройства для безопасности см. на корпусе устройства. Ремонт устройства должен выполняться квалифицированным инженером сервисного центра.



Инструкции по утилизации

После окончания срока службы запрещается утилизировать данное электронное устройство вместе с бытовыми отходами. Для уменьшения загрязнения окружающей среды и в защиту отравляе устройство на вторичную переработку.

Svenska

Säkerhetsinstruktioner

- 1. Blockera inte ventilationsöppningarna. För att försäkra dig om att enheten fungerar tillförlitligt och för att förebygga överhettning är det rekommenderat att enheten placeras på en plats där ventilationen flödar oförhindrad. Placera till exempel inte enheten på ett övertyft kaffebord, en soffa eller en säng osv. Placera inte heller enheten i ett skåp utrymme. Tex. bokhylla eller skåp som förhindrar fritt luftflöde.
- 2. Använd inte enheten nära vatten eller i fuktiga miljöer. Minsk brandfaran och/eller risken för elektriska stötar genom att inte utsätta enheten för regn eller fukt.
- 3. Installera inte i närheten av värmekällor som tex. element, värmepumpar eller annan utrustning som tex. förvärmare som avger värme.
- 4. Rengör endast med en torr trasa.
- 5. Använd endast tillbehör/tillbehör som anges av tillverkaren.
- 6. Använd inte enheten om den har blivit fysiskt skadad eller missbrukad. Fysiska skadmissbruk kan vara (men inte begränsas till):
 - Enheten har tappats.
 - Strömkabeln eller dess kontakt har skadats.
 - Enheten har utsatts för regn eller fukt.
 - Något annat har fallit in i enheten eller något är löst i den.
- 7. Försök inte att utföra service på enheten själv. Att öppna eller ta bort höljen kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror. Vågenig ring newline innan du skickar enheten på reparation.
- 8. Låt inga föremål eller vätskor tränga in i enheten. De kan vidöra farliga spänningspunkter och kortsluta delar som annars kan resultera i överspänning eller elektriska stötar.
- 9. Se enhetens hölje för säkerhetsrelaterade märkningar. Enheten får endast repareras av lämplig servicepersonal.



Instruktioner för kassering

Kasta inte den elektroniska enheten i soporna vid kassering. Vågenig återvinn enheten för att minimera utsläpp och skydda vår globala miljö.

Español

Instrucciones de seguridad

- 1. No bloquee las aberturas de ventilación. Para garantizar un funcionamiento fiable de la unidad y para protegerla de sobrecalentamientos, se recomienda que instale la unidad en una ubicación en la que no se obstruya la ventilación. Como ejemplo, no coloque la unidad sobre una mesa baja repleta de objetos, sofá, cama, etc. No coloque la unidad en una ubicación empotrada como una biblioteca o armario que restrinja el flujo de aire.
- 2. No utilice la unidad cerca de agua o humedad. Para reducir el riesgo de incendios y/o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia o humedad.
- 3. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como por ejemplo radiadores, hornillos u otros aparatos como amplificadores que producen calor.
- 4. Limpelo únicamente con un paño seco.
- 5. Use únicamente accesorios y componentes auxiliares homologados por el fabricante.
- 6. No utilice la unidad si presenta algún daño físico o uso incorrecto. Los daños físicos o utilizaciones incorrectas podrían ser (pero sin limitación):
 - La unidad se ha dejado caer.
 - Cable o enchufe de alimentación dañado.
 - La unidad se ha expuesto a la lluvia o humedad.
 - Ha caído algún objeto en la unidad o existe algún componente suelto en el interior.
- 7. No intente reparar la unidad por sí mismo. Si abre o retira las tapas puede quedar expuesto a voltajes peligrosos y a otros riesgos. Llame a newline antes de enviar la unidad para que la reparen.
- 8. No permita que objetos o líquidos ingresen en la unidad. Podrían entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos y cortocircuitar componentes, lo que podría originar un incendio o descargas eléctricas.
- 9. Observe el gabinete de la unidad para conocer las marcas de seguridad relacionadas.
- 9. La unidad solamente debe ser reparada por personal de service técnico cualificado.



Instrucciones de desecho

No arroje este dispositivo electrónico a la basura cuando desee desecharlo. Contribuya a reducir los niveles de contaminación y garantice la máxima protección del medioambiente reciclando.

اللغة العربية

تعليمات السلامة

- 1- لا تدأ أي فحاص تهرتوب، ولعمدان للتشغيل الأسال للوحدة وتكافى ارتفاع درجة ارتها، برصمى باركيها فى مكان لا يعوق التهوية المناسبة على سبيل المثال، لا تضع الوحدة على معدة أو أربعة أو سرير أو باقى مكان أو فى أى مكان آخر، أو فى مكان ضيق لا يسمح بتقال الهواء حول الوحدة مثل خزانة كتب أو حجرة صغيرة.
- 2- تجنب استخدام الوحدة بالقرب من المياه أو الرطوبة، ولتحد من خطر نشوب الحريق والأر حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض الوحدة للمطر أو الرطوبة.
- 3- تجنب تركيب الجهاز بالقرب من أي مصادر الحرارة، مثل الأجهزة المشعة أو السخانات أو المواقف أو غيرها من الأجهزة الأخرى (بما فيها سخانات الصوت) التي تصدر حرارة.
- 4- لا تنظف الجهاز إلا بقطعة قماش جافة.
- 5- لا تستخدم سوى المرفقات/المخلفات التي توصي الجهة المصنعة بها.
- 6- لا تستخدم الوحدة في حالة تعرضها لتلف القرطاني أو إساءة الاستخدام. يتساقط التلف القرطاني/الإساءة الاستخدام (على سبيل المثال لا الحصر) فيما يلي:
 - سقوط الوحدة على الأرض.
 - تعرض كابل الطاقة أو القابس للتلف.
 - تعرضت الوحدة للمطر أو الرطوبة.
 - سقط شيء ما داخل الوحدة أو وجد مكون غير مثبت داخلها.
 - لا تحاول أن تقوم بصيانة الوحدة بنفسك. إذ قد يؤدي فتح الأغطية أو إزالة أي من الترسر لمخاطر المهدد البشري أو غيرها من المخاطر. يرجى الاتصال بشركة **newline** لإرسال إصالح الجهاز للإصلاح.
- 7- لا تسمح بدخول أشياء أو سوائل إلى الوحدة فهي قد تتساقط من نقاط الجهد الكهربى الخطيرة وقد يحدث قصر كهربى في الأجزاء والتي قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
- 8- يرجى إلقاء نظرة على طية الوحدة لتعرف على الحالات ذات الصلة بالسلامة.
- 9- يجب أن تضع الوحدة للصيانة بمعرفة أفراد خدمة ماكينسون.



تعليمات التخلص

محط ققاء، هذا الجهاز الإلكتروني في المبيعات قد الرغبة في التخلص منه، وتقليل مخاطر التلوث والمخاطفة على البيئة، يرجى اتباع تدابير مذكورة الجهاز.

فارسی

دستور العمل ایمنی

- 1- جلوی شکاف های تهویه دستگاه را نگه دارید. برای اطمینان از عملکرد صحیح دستگاه و برای محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد دستگاه، توصیه می شود دستگاه را از روی میز، میز کوچک، کمد و... نگه دارید. هرگز آن را در نزدیکی وسایل گرمایشی، مانند بخاری و... قرار ندهید. دستگاه را درون فضای بسته ای همچون تخت خواب، در فریزر، در یخچال، در کمد و... قرار ندهید. دستگاه را در نزدیکی آب یا رطوبت استفاده نکنید. برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی یا برق گرفتگی، دستگاه را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید.
- 2- در نزدیکی منابع گرمایشی، نصب نشود، مانند رادیاتور ها، بخاری های اتاق ها، یا هر وسیله دیگری همچون آمپلی فایرها که حرارت تولید می کنند.
- 3- تنها با یک پارچه تمیز شو.د.
- 4- تنها از ضمیمه اول فرم فرعی مشخص شده توسط تولید کننده استفاده شود.
- 5- در صورتی که از لحاظ فیزیکی آسیب دیده است یا مورد استفاده نامرست قرار گرفته است، از آن استفاده نکنید. آسیب فیزیکی/استفاده نامرست شامل موارد زیر است (اما به آنها محدود نمی شود):
 - وسیله برت شده است.
 - میم برق یا دوشلفه آن آسیب دیده است.
 - دستگاه در معرض باران یا رطوبت بوده است.
 - چیزی به درون دستگاه افتاده است یا چیزی درون آن قفل شده است.
- 6- سعی نکنید جوشان وسیله را تعمیر کنید، باز کردن و جاسازی پوشش بندی نمی تواند شما را در معرض وکتر، آتش، برق گرفتگی یا دیگر خطرات قرار دهد. پیش از ارسال وسیله برای تعمیر یا تعمیر **newline** تماس بگیرید.
- 7- اجازت ندهید چیزی یا مایعات وارد دستگاه شود. آنها ممکن است به فقط با قطعاتی تست یزدند که جریان برق از آنها می گذرد و ممکن است باعث شک الکتریکی شود.
- 8- برای مشاهده علایم مربوط به ایمنی، بنده دستگاه را ببینید.
- 9- تنها پرسنل مجاز تعمیرات می توانند وسیله را تعمیر کنند.



دستورالعمل دور ریختن

هنگام دور انداختن، لطفاً این وسیله الکترونیکی را در سطل زباله نیندازید. برای کاهش آلودگی و خطر، حرجه بیشتر از سبیل زیست، لطفاً زباله های کثیف.

ไทย

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- 1. ห้ามเปิดช่องระบายอากาศใดๆ เพื่อเป็นการทำให้ช่องระบายอากาศทำงานอย่างถูกต้องและเพื่อป้องกันความเสียหายที่ส่งผ่านไป และทำให้เครื่องต้องอยู่ในที่ที่มีการติดกั้นของระบระบายอากาศ ดังตัวอย่าง ห้ามวางเครื่องลงบนโต๊ะทางานที่เต็มไปด้วยสิ่งต่างๆ โทรศัพท์มือถือวางเครื่องลงในที่ใด เช่นในบัสหรือห้องทำงานของซึ่งมีผู้คนจำนวนมาก
- 2. ห้ามใช้เครื่องใกล้กับหรือความชื้น เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟล็กไหม้ และ/หรือ ไฟลัด ห้ามใช้เครื่องโดยนึ่งหรือความชื้น
- 3. อย่าติดตั้งใกล้แหล่งความร้อน เช่น เครื่องทำความร้อน ฮีตเตอร์ เตาไฟ หรือเตาอบอื่นๆ ที่ปล่อยความร้อน เช่น เตาอบไฟฟ้าและ
- 4. ห้ามวางสละอาคารด้วยตัวเองทั้งเท่านั้น
- 5. ใช้อุปกรณ์/อุปกรณ์ต่อพ่วงที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น
- 6. อย่าใช้อุปกรณ์จากความเสี่ยงทางหรือผิดปกติทางกายภาพ ความเสียหาย/ความผิดปกติทางกายภาพ รวมถึง (แต่ไม่จำกัดเฉพาะเพียง):
 - เครื่องตก
 - สายไฟฟ้าหรือมีดเสียบทาน
 - เครื่องสัมผัสกับน้ำหรือความชื้น
 - ขึ้นอยู่กับงานที่ใช้เครื่องซึ่งมีบางอย่างอาจทำไม่ได้เช่นอย่าพยายามซ่อมอุปกรณ์ด้วยตัวเอง หากเปิดหรือถอดฝาปิดอาจทำให้คุณมีความเสี่ยงจากแรงดันไฟฟ้าที่มีอันตรายหรืออันตรายอื่นๆ โปรดโทรหา **newline** ก่อนส่งอุปกรณ์เข้าซ่อม
- 7. ห้ามใช้ใกล้ไฟๆ หรือของเหลวเช่นในเครื่อง สิ่งดังกล่าวอาจสัมผัสกับจุดจุดหรือแรงดันไฟฟ้าซึ่งอันตรายและทำให้เกิดการดังตรงจากไฟเกิดลัดวงจรหรือไฟฟล็กได้
- 8. หลีกเลี่ยงการของเครื่องสำหรับผู้ใกล้กับความปลอดภัย
- 9. ห้ามใช้ใกล้กับกิจกรรมการเพิ่มความเสี่ยงเช่นผู้ซ่อมบำรุงอุปกรณ์เท่านั้น



ข้อแนะนำเกี่ยวกับการทิ้ง

อย่าทิ้งอุปกรณ์ไฟฟ้าอิเล็กทรอนิกส์เช่นเครื่องคอมพิวเตอร์ หรือเครื่องใช้ไฟฟ้าโดยทั่วไปโดยไม่คำนึงถึงผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมของโลก โปรดใช้วิธีการรีไซเคิล



English

For warranty information in the Europe/ Middle East/Africa region, please visit our website: <https://newline-interactive.com>

For warranty information in the USA region, please visit our website: <https://newline-interactive.com>

Spanish

Para obtener información sobre la garantía en la región Europa, África, y Medio Oriente, visite nuestro sitio web: <https://newline-interactive.com>

Para obtener información sobre la garantía en la región EUA, visite nuestro sitio web: <https://newline-interactive.com>

Portuguese

Para informações sobre a garantia na região Europa, África, e Oriente Médio, por favor visite a nossa página na internet: <https://newline-interactive.com>

Para informações sobre a garantia na região dos Estados Unidos, por favor visite a nossa página na internet: <https://newline-interactive.com>

French

Pour des informations sur la garantie dans les régions Europe / Moyen-Orient / Afrique, veuillez visiter notre site Web à: <https://newline-interactive.com>

Pour des informations sur la garantie dans la région des États-Unis, veuillez visiter notre site Web à: <https://newline-interactive.com>

